

32000R2238

11.10.2000.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 257/2

PADOMES REGULA (EK) Nr. 2238/2000

(2000. gada 9. oktobris),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 384/96 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 133. pantu,

1. pants

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

Regulas (EK) Nr. 384/96 2. panta 7. punktu groza šādi:

tā kā:

— b) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

- (1) Padome ar Regulu (EK) Nr. 384/96 ⁽¹⁾ ir ieviesusi kopējus noteikumus aizsardzībai pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis.
- (2) Regulas (EK) Nr. 384/96 2. panta 7. punktā ir noteikts, ka, ievēdot preces no valstīm, kurās nav tirgus ekonomikas, un, jo īpaši, no tām valstīm, kas uzskaitītas minētā punkta zemsvītras piezīmē, normālo vērtību *inter alia* nosaka, pamatojoties uz cenu vai salikto vērtību analogās tirgus ekonomikas trešās valstīs.
- (3) Regulas (EK) Nr. 384/96 2. panta 7. punktā sacīts, ka, ievēdot preces no Krievijas Federācijas un Ķīnas Tautas Republikas, normālo vērtību var noteikt atbilstīgi noteikumiem, ko piemēro tirgus ekonomikas valstīm, ja var pierādīt, ka viens vai vairāki ražotāji darbojas gandrīz pilnīgas tirgus ekonomikas apstākļos, vajadzības gadījumā veicot izmeklēšanu attiecībā uz konkrēto produktu ražošanu un pārdošanu.
- (4) Reformu process Ukrainā, Vjetnamā un Kazahstānā būtiski mainījis šo valstu tautsaimniecības, un izveidojušies daudzi uzņēmumi, kas darbojas gandrīz pilnīgas tirgus ekonomikas apstākļos. Minētajās trīs valstīs vairs nav tādu tautsaimniecības apstākļu, kas pamatotu analogo valstu metodes izmantošanu.
- (5) Būtu lietderīgi pārskatīt Kopienas antidempinga praksi, ņemot vērā jaunās ekonomikas apstākļus Ukrainā, Vjetnamā un Kazahstānā.
- (6) Tāpat būtu lietderīgi līdzīgu ieviešanas režīmu attiecināt arī uz Pasaulē tirdzniecības organizācijas (PTO) dalībvalstīm, tiklīdz tiek sāktas attiecīgas antidempinga izmeklēšanas,

“b) — veicot antidempinga izmeklēšanu attiecībā uz importu no Krievijas Federācijas, Ķīnas Tautas Republikas, Ukrainas, Vjetnamas un Kazahstānas, kā arī no tādām valstīm bez tirgus ekonomikas, kas ir PTO dalībvalstis, līdz ar izmeklēšanas sākšanas dienu normālo vērtību nosaka atbilstīgi 1. līdz 6. punktam, ja, pamatojoties uz pienācīgi argumentētiem iesniegumiem, ko iesniedz viens vai vairāki izmeklēšanai pakļauti ražotāji, un saskaņā ar c) apakšpunktā minētiem kritērijiem un procedūrām iespējams pierādīt, ka konkrētie ražotāji attiecībā uz līdzīgu produktu ražošanu un pārdošanu darbojas gandrīz pilnīgas tirgus ekonomikas apstākļos. Ja to nav iespējams veikt, tad piemēro a) apakšpunkta noteikumus.”

— zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu piezīmi:

“(*) Tostarp Albānija, Armēnija, Azerbaidžāna, Baltkrievija, Gruzija, Ziemeļkoreja, Kirgizstāna, Moldova, Mongolija, Tadžikistāna, Turkmēnistāna, Uzbekistāna.”

2. pants

Šī regula attiecas uz antidempinga izmeklēšanām, kas sāktas pēc tās stāšanās spēkā. Attiecībā uz importu no valstīm bez tirgus ekonomikas, kas PTO iestājušās pēc šīs regulas stāšanās spēkā, regulu piemēro tādām antidempinga izmeklēšanām saistībā ar konkrēto valstu izcelsmes produktiem, kas sāktas pēc valstu iestāšanās PTO.

3. pants

(1) OV L 56, 6.3.1996., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 905/98 (OV L 128, 30.4.1998., 18. lpp.)

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc publicēšanas Eiropas Kopienas Oficiālajā Vēstnesī.

Regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2000. gada 9. oktobrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
H. VÉDRINE
